

BUSHING NECK DIE SETS - 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT

L.E. Wilson's Bushing Neck Die Kit consists of a bushing-style neck resizing die and Wilson's precision stainless steel seater die. Wilson's Stainless Steel Seater Die has a micrometer top that lets you make fine adjustments of seating depth in precise .001" increments. The die holds bullet and case in perfect alignment as the bullet is seated in the case. This is a hand-die designed for use with a mallet or an arbor press. NOT for use on a conventional 7/8 press. Wilson's Bushing Neck Sizer Dies feature interchangeable bushings to size the outside of the case neck to 3/16" from the case mouth. This allows for total control as to the amount of neck sizing each case receives. Simply change the bushing to increase or decrease the neck-tension on the bullet. The L.E. Wilson Bushing Neck Die Kit are Hand-die design for use with a mallet or an arbor press. Not for use on a conventional press. Bushing sold separately, accepts L.E. Wilson, Redding, or Sinclair carbide bushings



Attributes

- Name: 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018050
- Mfr. No.: SKBN-223R
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Bushing Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.81kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 203mm
- UPC: 815145028761

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Bushing Neck Die Set von L.E. Wilson](#)
- [English: BUSHING NECK DIE SETS 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Kit de Dies de Cuello con Bushing L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Die à Collet à Bushing L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Dies a Neck Bushing L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Bushing Neck L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Suomi: BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití sady bushing neck die L.E. Wilson 223 Remington](#)

Sicherheitshinweise für das Bushing Neck Die Set von L.E. Wilson

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Bushing Neck Die Sets von L.E. Wilson für .223 Remington. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Nachladen von Munition zu helfen. Um die Sicherheit während der Verwendung zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung vollständig gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Bushing Neck Die Set nur mit einem Hammer oder einer ArborPresse. Es ist nicht für die Verwendung auf herkömmlichen 7/8 Pressen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass die Bushing korrekt installiert sind, um eine sichere und präzise Verwendung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Hülsen und Geschosse in der richtigen Position sind, bevor Sie den Druck ausüben.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien haben, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. **Installation der Bushing:**
 - Wählen Sie die geeignete Bushing für Ihre Anwendung aus.
 - Setzen Sie die Bushing in die Die ein und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.
3. **Verwendung:**
 - Positionieren Sie die Hülse in der Die.
 - Verwenden Sie einen Hammer oder eine ArborPresse, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
 - Achten Sie darauf, gleichmäßigen Druck auszuüben, um Beschädigungen zu vermeiden.
4. **Anpassungen:**
 - Verwenden Sie den MikrometerOberteil der SitzDies, um feine Anpassungen der Sitztiefe vorzunehmen.
 - Ändern Sie die Bushing, um die NackenSpannung auf das Geschoss zu erhöhen oder zu verringern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und seine Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt wird, um Umweltschäden zu vermeiden.

vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzustellen, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Bushing Neck Die Set von L.E. Wilson entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

BUSHING NECK DIE SETS 223 REMINGTON

BUSHING NECK DIE KIT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Bushing Neck Die Kit for your reloading needs. This product is designed to provide you with precision and control in sizing and seating bullets. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the Bushing Neck Die Kit by following all instructions provided in this guide.
- Be aware of potential hazards associated with reloading equipment, including risk of injury and damage to property.
- Always handle the die set with care to avoid accidents.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die set.
- Use the die set only with compatible components (cases, bullets, and bushings).
- Ensure that the workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Do not exceed recommended loads when reloading ammunition.
- Avoid using the die set with a conventional 7/8 press; it is designed specifically for use with a mallet or an arbor press.
- Be cautious of sharp edges on the die set and bushings.
- Do not use damaged or worn components; inspect all items before use.
- Ensure that the die is securely mounted before operation to prevent movement during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Bushing Neck Die:

- Select the appropriate bushing for your desired neck tension.
- Insert the bushing into the neck sizing die.
- Secure the die in the arbor press or mallet setup according to the manufacturer's instructions.

2. Using the Neck Sizing Die:

- Place the case into the die.
- Use a mallet or arbor press to apply even pressure until the case neck is sized.
- Remove the case from the die and inspect it for proper sizing.

3. Using the Stainless Steel Seater Die:

- Insert the bullet into the case mouth.
- Place the case into the seater die.
- Adjust the micrometer top to the desired seating depth.
- Apply pressure using the mallet or arbor press to seat the bullet into the case.

4. Changing Bushings:

- To change the bushing, remove the existing bushing from the die.
- Insert a new bushing to adjust the neck tension as required.

5. Final Inspection:

- After reloading, inspect each round for proper seating and neck sizing.
- Ensure that all ammunition meets safety and quality standards before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product support, or to report unsafe products, please refer to the appropriate EUbased contact point or safety authority in your region.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your reloading experience with the L.E. Wilson Bushing Neck Die Kit responsibly and safely.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Kit de Dies de Cuello con Bushing L.E. Wilson 223 Remington

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Dies de Cuello con Bushing de L.E. Wilson. Este producto está diseñado para ayudarte a redimensionar y asentar balas de manera precisa. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es esencial que sigas las pautas de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el kit solo para el propósito previsto, que es el redimensionado y asentado de balas.
- Revisa el kit regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- No utilices el producto si detectas alguna irregularidad o daño.
- Siempre usa equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al trabajar con herramientas de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de la prensa:** Este kit está diseñado para ser utilizado con un mazo o una prensa de arbor. No utilices una prensa convencional de 7/8.
- **Ajustes de profundidad:** Asegúrate de realizar ajustes finos de la profundidad de asiento con el micrómetro de forma controlada para evitar asientos incorrectos.
- **Intercambio de bushings:** Cambia los bushings con cuidado para evitar daños en el die o en el cartucho. Asegúrate de que el bushing esté correctamente instalado antes de comenzar.
- **Manejo de cartuchos:** Mantén siempre los cartuchos en una superficie estable y asegúrate de que estén alineados correctamente al asentar la bala.
- **Almacenamiento:** Guarda el kit en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo el kit de dies, un mazo o prensa de arbor, y bushings compatibles.
- Asegúrate de contar con un espacio de trabajo limpio y bien iluminado.

2. Instalación del Die:

- Coloca el die de redimensionado en la prensa de arbor.
- Ajusta el die para que esté firmemente sujeto, asegurándote de que esté alineado correctamente.

3. Uso del Die de Redimensionado:

- Inserta el cartucho vacío en el die.
- Utiliza el mazo para redimensionar el cuello del cartucho, asegurándote de aplicar una presión uniforme.

4. **Uso del Die de Asiento:**

- Cambia al die de asiento de acero inoxidable.
- Ajusta el micrómetro para la profundidad de asiento deseada.
- Inserta la bala en el cartucho y utiliza el mazo para asentarla en su lugar.

5. **Verificación:**

- Revisa cada cartucho para asegurarte de que la bala esté correctamente asentada y alineada.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de materiales:** Sigue las regulaciones locales para la eliminación de residuos. No arrojes cartuchos o componentes dañados en la basura normal.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla materiales como el acero inoxidable y otros componentes metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro de este producto, consulta con el distribuidor o fabricante para obtener asistencia. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Conclusión

El Kit de Dies de Cuello con Bushing de L.E. Wilson es una herramienta valiosa para la recarga de municiones. Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes maximizar la efectividad del kit y garantizar un proceso seguro. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y reportar cualquier producto inseguro a las autoridades correspondientes.

Guide de Sécurité pour le Kit de Die à Collet à Bushing L.E. Wilson 223 Remington

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de die à collet à bushing L.E. Wilson 223 Remington. Ce guide de sécurité a pour but de t'assurer une utilisation sûre et efficace de ce produit. Il est important de suivre toutes les instructions et recommandations pour éviter les accidents et garantir un fonctionnement optimal.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilise le kit uniquement pour le redimensionnement de douilles de calibre 223 Remington.
- Ne laisse pas le kit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Vérifie régulièrement l'état du kit et remplace les pièces usées ou endommagées.
- Utilise des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Dies :**
 - Ne force jamais les dies lors de l'installation ou de l'utilisation.
 - Assure-toi que le die est correctement fixé avant de commencer le processus de redimensionnement.
- **Utilisation du Maillet ou de la Presse Arbor :**
 - Utilise uniquement un maillet ou une presse arbor appropriée pour ce kit.
 - Ne pas utiliser de presse conventionnelle 7/8 pour ce kit.
- **Ajustements :**
 - Effectue des ajustements fins avec précaution pour éviter de déformer le die.
 - Ne dépasse pas les limites de redimensionnement recommandées.
- **Bushings :**
 - Utilise uniquement des bushings compatibles (L.E. Wilson, Redding ou Sinclair).
 - Change le bushing avec précaution pour ajuster la tension du collet.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die de redimensionnement à collet à bushing dans la presse arbor.
- Assure-toi qu'il est bien en place et sécurisé.

2. Préparation des Douilles :

- Vérifie que les douilles sont propres et exemptes de débris.
- Insère la douille dans le die.

3. Redimensionnement :

- Utilise le maillet pour frapper doucement le haut du die, en veillant à ce que la balle et la douille soient bien alignées.
- Effectue des ajustements de profondeur de siège si nécessaire en utilisant le sommet micrométrique.

4. Vérification Finale :

- Après redimensionnement, vérifie l'ajustement de la balle dans la douille.
- Répète le processus pour chaque douille selon les besoins.

Instructions d'Élimination

- Élimine les pièces usées ou endommagées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les dies ou bushings dans les déchets ménagers. Informe-toi sur les points de collecte appropriés pour les déchets dangereux ou les matériaux recyclables.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les autorités locales ou le service client de L.E. Wilson. Assure-toi de fournir les détails du produit et la nature de ta demande pour obtenir une assistance rapide.

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux utiliser le kit de die à collet à bushing L.E. Wilson 223 Remington en toute sécurité. Merci de respecter ces consignes pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Dies a Neck Bushing L.E. Wilson 223 Remington

Introduzione

Il Kit di Dies a Neck Bushing di L.E. Wilson è progettato per garantire un'accurata ricarica delle munizioni. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto. Questa guida fornisce informazioni essenziali per un utilizzo sicuro e conforme alle normative dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Kit di Dies a Neck Bushing solo per scopi previsti.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il kit e i suoi componenti fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza il kit in un'area ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il die su una pressa convenzionale da 7/8.
- Assicurati che il bossolo sia correttamente allineato prima di procedere con la ricarica.
- Controlla regolarmente il bushing per segni di usura o danni e sostituiscilo se necessario.
- Non forzare mai il die o il bushing durante il processo di ricarica.
- Evita di utilizzare il kit se sei stanco o sotto l'influenza di sostanze che possono compromettere il tuo giudizio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Controlla che il tuo ambiente di lavoro sia pulito e ordinato.

2. Installazione del Die:

- Monta il die di ridimensionamento del collo a bushing sulla tua pressa ad albero.
- Fissa saldamente il die in posizione.

3. Uso del Die di Seduta:

- Regola la parte superiore micrometrica per impostare la profondità di seduta desiderata.
- Inserisci il proiettile nel bossolo e assicurati che sia allineato correttamente.
- Aziona la pressa per inserire il proiettile nel bossolo.

4. Regolazione del Bushing:

- Cambia il bushing per modificare la tensione del collo sul proiettile.
- Esegui test di ricarica per verificare l'accuratezza e la qualità delle munizioni.

5. Pulizia e Manutenzione:

- Pulisci regolarmente il die e il bushing per rimuovere polvere e residui.
- Conserva il kit in un luogo asciutto e sicuro quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i materiali di scarto in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti.
- Non gettare il kit o i suoi componenti nel normale spazzatura se contengono materiali pericolosi.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni sul corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'Unione Europea appropriato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti sul prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Kit di Dies a Neck Bushing di L.E. Wilson. Ricorda sempre di prestare attenzione e di utilizzare il buon senso durante il processo di ricarica.

Bruksanvisning for BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON

Introduksjon

Takk for at du valgte L.E. Wilsons Bushing Neck Die Kit. Dette produktet er designet for å gi presise resultater ved omforming av hylser. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med dette produktet for å beskytte øynene.
- Unngå å bruke produktet hvis det er skadet eller mangler deler.
- Les og følg alle instruksjoner og advarsler som følger med produktet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og godt opplyst.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Bruk av verktøy:** Dette produktet er designet for bruk med en hammer eller en arbor presse. Bruk ikke en konvensjonell 7/8 presse.
- **Justering:** Vær forsiktig når du justerer mikrometertoppen. Overdreven kraft kan føre til skader på produktet eller personskader.
- **Utskiftbare bushinger:** Bytt bushingen forsiktig for å unngå skade. Sørg for at bushingen er riktig installert før bruk.
- **Håndtering av hylser:** Håndter hylser med forsiktighet for å unngå kutt eller stikk fra skarpe kanter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forbered arbeidsområdet:

- Sørg for at området er rent og fritt for distraksjoner.
- Ha alle nødvendige verktøy og materialer tilgjengelig.

2. Installasjon av bushing:

- Velg riktig bushing for ønsket hylse størrelse.
- Fjern den gamle bushingen ved å skru den ut med hånden.
- Sett inn den nye bushingen og stram den forsiktig til.

3. Justering av die:

- Bruk mikrometertoppen til å justere settedypden.
- Gjør små justeringer for å oppnå ønsket dybde. Hver justering bør være i intervaller på .001".

4. Sette kule i hylse:

- Plasser hylsen i die og sørg for at den er i riktig posisjon.
- Bruk hammer eller arbor presse for å sette kulen i hylsen. Påfør jevn kraft.

5. Etter bruk:

- Rengjør produktet og oppbevar det på et tørt sted.
- Kontroller at alle deler er intakte før lagring.

Avfallsinstruksjoner

Når produktet eller dets deler ikke lenger er i bruk, må de kastes i henhold til lokale avfallsregler. Unngå å kaste i vanlig husholdningsavfall. Spør lokale myndigheter om riktig avhending av metall og plastkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av L.E. Wilsons Bushing Neck Die Kit. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Bushing Neck L.E. Wilson 223 Remington

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu die'ów Bushing Neck od L.E. Wilsona. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków w łuskach. W trosce o Twoje bezpieczeństwo, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa oraz użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Nie stosuj siły podczas użytkowania, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Informuj się o aktualnych informacjach dotyczących bezpieczeństwa i ewentualnych przypomnieniach na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj zestawu die'ów tylko z młotkiem lub prasą arborową. Nie stosuj go na konwencjonalnej prasie 7/8.
- Zmiana tulejek powinna być przeprowadzana z zachowaniem ostrożności, aby uniknąć kontuzji.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać zestawu die'ów samodzielnie.
- Zawsze używaj okularów ochronnych podczas procesu osadzania pocisków.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne i nieuszkodzone.
- Wybierz odpowiednią tulejkę, aby dopasować zewnętrzną średnicę szyjki łuski.

2. Montaż:

- Zamocuj die do redukcji szyjki w prasie arborowej zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że die jest stabilnie zamocowany i nie ma luzów.

3. Osadzanie pocisków:

- Umieść pocisk w die.
- Użyj młotka, aby delikatnie uderzyć w die, osadzając pocisk w łusce.
- Monitoruj głębokość osadzania za pomocą mikrometrycznego szczytu.

4. Po zakończeniu:

- Zdemontuj die z prasy po zakończeniu pracy.
- Oczyszcz die i przechowuj w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.

- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem L.E. Wilsona lub odwiedzenie naszej strony internetowej.

Dziękujemy za wybór zestawu die'ów Bushing Neck L.E. Wilsona. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem!

BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223

REMINGTON Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Bushing Neck Die Sets L.E. Wilson 223 Remington sarjan käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja käytä sitä vain, jos sinulla on kokemusta ja osaamista käsityökalujen käytössä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos havaitset vaurioita tai puutteita, älä käytä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä Bushing Neck Die Set sarjaa muuhun kuin patruunoiden uudelleen kokoamiseen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä työkalua vain vasaralla tai arboripressillä. Älä käytä sitä tavallisessa 7/8 pressissä.
- Varmista, että työkalut ovat kunnolla kiinnitettyinä ja että työskentelyalueesi on siisti ja turvallinen.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, estämään mahdolliset silmävammat.
- Varmista, että luoti ja patruuna ovat täysin linjassa ennen istuttamista.
- Ole erityisen varovainen, kun vaihdat bushingia; varmista, että se on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.

2. Bushingin Vaihto

- Irrota vanha bushing kääntämällä se myötöpäivään.
- Asenna uusi bushing kääntämällä se vastapäivään, kunnes se on tiukasti paikallaan.

3. Patruunan Uudelleen kokoaminen

- Aseta patruuna työkalun sisään.
- Käytä vasaraa tai arboripressiä patruunan kaulan uudelleen kokoamiseen.
- Varmista, että luoti on täydellisessä linjassa patruunan kanssa ennen istuttamista.

4. Säilytys

- Puhdista työkalu käytön jälkeen ja säilytä se kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset ohjeet erikoisjätteiden hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Yhteenveto

Bushing Neck Die Sets L.E. Wilson 223 Remington on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja hallintaa patruunoiden uudelleen kokoamisessa. Noudata yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT

Introduktion

Tack för att du valt BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT. Denna produkt är designad för att ge dig precision och kontroll vid omformning av hylsor. För att säkerställa säker användning och för att följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), vänligen läs igenom följande säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten med en klubba eller arborpress. Den är inte avsedd för användning på en konventionell 7/8 press.
- Se till att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv under användning.
- Undvik att överbelasta diesetet. Följ tillverkarens rekommendationer för maximal kapacitet.
- Byt bushing endast när produkten är avstängd och i ett säkert läge.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Bushing Neck Die Set:

- Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp.
- Montera bushing neck die enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att bushing är korrekt installerad och säker.

2. Användning av Seating Die:

- Justera mikrometeröverdelen för att ställa in önskat seatingdjup.
- Sätt hylsan i diesetet och säkerställ att kulan hålls i perfekt linje.
- Utför omformning av hylsan med jämna och kontrollerade rörelser.

3. Underhåll:

- Rengör diesetet efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du ska kassera produkten eller dess delar.
- Återvinn material där det är möjligt, särskilt metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du valt BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT och önskar dig en säker och framgångsrik användning.

Pokyny pro bezpečnostní použití sady bushing neck die L.E. Wilson 223 Remington

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu bushing neck die od L.E. Wilson. Tato příručka obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu. Přečtěte si prosím všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání této sady.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že používáte správné vybavení a techniky pro manipulaci s die.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k produktu.
- V případě jakýchkoli pochybností o použití se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při práci s bushing neck die používejte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte die, pokud je poškozená nebo má viditelné vady.
- Při výměně bushingů dodržujte pokyny výrobce pro zajištění správné instalace.
- Při sezení projektilu do náboje dbejte na to, aby byl projektil a náboj v dokonalém zarovnání.
- Nepoužívejte die s konvenčním 7/8 lisem; je určena pouze pro kladivo nebo arborový lis.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa a že je pracovní stůl stabilní.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.

2. Instalace bushing neck die:

- Upevněte die do kladiva nebo arborového lisu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchycena a správně zarovnána.

3. Použití die:

- Vložte náboj do die a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Pomalu a opatrně použijte kladivo nebo arborový lis k zmenšení krčku náboje.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně zmenšen a zarovnan.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die a uložte ji na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte die do běžného odpadu; zvažte recyklaci, pokud je to možné.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti produktu bezpečně zlikvidovány, aby se předešlo nehodám.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo pokud máte dotazy týkající se bezpečnosti produktu, prosím, obraťte se na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme za dodržování těchto pokynů a za vaše úsilí o bezpečné používání sady bushing neck die od L.E. Wilson.